



# Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
16 July 2025  
Russian  
Original: English

## Европейская экономическая комиссия

Совещание сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

### Восьмая сессия

Женева, 17–19 ноября 2025 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

## Аннотированная предварительная повестка дня восьмой сессии Совещания Сторон,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется в понедельник 17 ноября 2025 года, в 10 ч 00 мин\*

### I. Предварительная повестка дня

#### Подготовительный сегмент

1. Открытие подготовительного сегмента.
2. Утверждение повестки дня.
3. Завершение подготовки документов.

#### Общий сегмент

4. Открытие общего сегмента.
5. Положение дел с ратификацией Конвенции и поправки к ней.
6. Вопросы существа:
  - a) доступ к информации, включая электронные средства информации;
  - b) участие общественности в процессе принятия решений;

\* Восьмая сессия Совещания Сторон Конвенции состоится в конце 2025 года вслед за пятой сессией Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (21 ноября 2025 года). Совместный сегмент высокого уровня под эгидой двух совещаний Сторон состоится 20 ноября 2025 года. Предварительная повестка дня совместного сегмента высокого уровня будет представлена в виде отдельного документа. Подробная информация размещена на веб-странице, посвященной этим двум сессиям: <https://unece.org/environmental-policy/events/MoP8-MoPP5-JHLS>.



- c) доступ к правосудию;
  - d) генетически измененные организмы.
- 7. Процедуры и механизмы, способствующие осуществлению Конвенции:
  - a) механизм отчетности;
  - b) механизм соблюдения:
    - i) Комитет по соблюдению;
    - ii) Специальный докладчик по вопросу о защитниках окружающей среды;
  - c) укрепление потенциала.
- 8. Пропаганда Конвенции и соответствующие изменения и взаимосвязи:
  - a) присоединение к Конвенции государств, расположенных за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций;
  - b) пропаганда принципов Конвенции;
  - c) синергия между Конвенцией и другими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и процессами;
  - d) подвиги на глобальном и региональном уровнях в связи с вопросами, касающимися принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации и цели 16 в области устойчивого развития.
- 9. Программа работы и функционирование Конвенции:
  - a) осуществление программы работы на 2022–2025 годы;
  - b) будущая программа работы на 2026–2029 годы;
  - c) финансовые механизмы.
- 10. Доклад о полномочиях в отношении Сторон Конвенции.
- 11. Выборы должностных лиц и других членов Президиума.
- 12. Сроки и место проведения девятой очередной сессии.
- 13. Прочие вопросы.

## II. Аннотации

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусская конвенция), проведет свою восьмую сессию в Женеве с 17 по 19 ноября 2025 года. Совместный сегмент высокого уровня под эгидой совещаний Сторон Конвенции и ее Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей состоится 20 ноября 2025 года.

Сессия будет разделена на подготовительный и общий сегмент. Подготовительный сегмент состоится в понедельник, 17 ноября, и откроется в 10 ч 00 мин. Цель подготовительного сегмента — завершить подготовку всех документов, которые могут потребоваться. Вторая половина дня и вечер отведены для доработки и перевода документов с возможными изменениями, а также для проведения координационных встреч. Общий сегмент откроется во вторник, 18 ноября, в 10 ч 00 мин.

Обсуждение по всем пунктам повестки дня будет проходить на пленарных заседаниях. Представителям Сторон и заинтересованных участников, имеющих обширный опыт в соответствующих областях, которые могут предложить свои услуги в содействии осуществлению Конвенции и решению общих проблем в связи с пунктами для обсуждения, будет предложено выступить со вступительными

основными заявлениями в ходе общего сегмента, открывая обсуждение этих пунктов повестки дня.

Каждый пункт повестки дня, где это уместно, содержит список документов, которые должны быть рассмотрены для обсуждения по данному пункту. Документы, требующие дальнейших действий (например, утверждения или принятия) четко обозначены как таковые, в то время как другие документы, предназначенные для содействия обсуждению, обозначены как справочные документы. Помимо документов, посвященных определенным вопросам и темам, два документа, подготовленные секретариатом, будут содержать соответствующую справочную информацию по многим пунктам, которые будут рассматриваться на общем сегменте, и поэтому они не будут повторно указываться после каждого пункта в качестве справочных документов, кроме как в случаях, когда именно эти документы будут конкретно рассматриваться. К ним относятся:

а) Сводный доклад о положении дел в области осуществления Конвенции (ECE/MP.PP/2025/5);

б) Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/2025/3).

Кроме того, полезная справочная информация по ряду пунктов повестки дня может содержаться в индивидуальных национальных докладах об осуществлении, которые опубликованы на веб-сайте Конвенции<sup>1</sup>.

## **Подготовительный сегмент**

*Время: понедельник, 17 ноября, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин*

### **1. Открытие подготовительного сегмента**

*Время: понедельник, 17 ноября, 10 ч 00 мин — 10 ч 10 мин*

Подготовительный сегмент откроет Председатель Совещания Сторон.

### **2. Утверждение повестки дня**

*Время: понедельник, 17 ноября, 10 ч 10 мин — 10 ч 20 мин*

Совещанию Сторон будет предложено утвердить повестку дня восьмой сессии, изложенную в настоящем документе.

#### **Документация**

*Документы, требующие дальнейших действий*

Предварительная повестка дня восьмой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2025/1)

### **3. Завершение подготовки документов**

*Время: понедельник, 17 ноября, 10 ч 20 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин*

Делегатам будет предложено завершить подготовку всех оставшихся документов, которые могут потребоваться.

<sup>1</sup> См. URL: <https://aarhusclearinghouse.unece.org/national-reports/reports>.

**Общий сегмент<sup>2</sup>**

*Время: вторник, 18 ноября, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин,  
и среда, 19 ноября, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин*

**4. Открытие общего сегмента**

*Время: вторник, 18 ноября, 10 ч 00 мин — 10 ч 05 мин*

Общий сегмент откроет Председатель Совещания Сторон.

**5. Положение дел с ратификацией Конвенции и поправки к ней**

*Время: вторник, 18 ноября, 10 ч 05 мин — 10 ч 15 мин*

Секретариат проинформирует Совещание Сторон о положении дел с ратификацией, принятием, одобрением и присоединением в отношении Конвенции и поправки к ней<sup>3</sup>.

Делегатам от государств или региональных организаций экономической интеграции, которые еще не являются участниками Конвенции или поправки к ней, будет предложено представить информацию о своих планах по ратификации, принятию, утверждению этих инструментов.

**6. Вопросы существа**

*Время: вторник, 18 ноября, 10 ч 15 мин — 12 ч 40 мин*

**а) Доступ к информации, включая электронные средства информации**

*Время: вторник, 18 ноября, 10 ч 15 мин — 10 ч 50 мин*

Председатель Целевой группы по доступу к информации представит информацию об основных моментах деятельности Целевой группы после седьмой сессии Совещания Сторон (Женева, 18–20 октября 2021 года).

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть проделанную работу, обсудить проблемы и определить направление дальнейшей работы в этой области. Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и принять в предварительном порядке проект решения о содействии эффективному доступу к информации (ECE/MP.PP/2025/7).

**Документация**

*Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/1 о содействии эффективному доступу к информации (ECE/MP.PP/2025/7)

<sup>2</sup> В соответствии со сложившейся практикой все решения, принятые в предварительном порядке в ходе общего сегмента, будут официально приняты на совместном сегменте высокого уровня (20 ноября 2025 года). Официальное закрытие восьмой сессии также состоится в рамках совместного сегмента высокого уровня.

<sup>3</sup> Информация о положении дел с ратификацией, принятием, одобрением и присоединением в отношении Конвенции и поправки к ней размещена по адресу <https://unece.org/environment-policy/public-participation/aarhus-convention/status-ratification>.

*Справочные документы*

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее двадцать шестого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2022/2), включая тематическое заседание по доступу к информации

Доклад Целевой группы по доступу к информации о работе ее восьмого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2024/3)

Доклад Целевой группы по доступу к информации о работе ее девятого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2025/3)

**b) Участие общественности в процессе принятия решений**

*Время: вторник, 18 ноября, 10 ч 50 мин — 11 ч 30 мин*

Председатель Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений представит информацию об основных моментах деятельности Целевой группы после седьмой сессии Совещания Сторон.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть проделанную работу, обсудить проблемы и определить направление дальнейшей работы в этой области.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и принять в предварительном порядке проект решения о содействии эффективному участию общественности в процессе принятия решений.

**Документация**

*Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/2 о содействии эффективному участию общественности в процессе принятия решений (ECE/MP.PP/2025/8)

*Справочные документы*

Доклад Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений о работе ее десятого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2023/3)

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее двадцать седьмого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2023/2), включая тематическое заседание по участию общественности в процессе принятия решений

Доклад Целевой группы по участию общественности в процессе принятия решений о работе ее одиннадцатого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2025/4)

**c) Доступ к правосудию**

*Время: вторник, 18 ноября, 11 ч 30 мин — 12 ч 10 мин*

Председатель Целевой группы по доступу к правосудию представит информацию об основных моментах деятельности Целевой группы после седьмой сессии Совещания Сторон.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть проделанную работу, обсудить проблемы и определить направление дальнейшей работы в этой области.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и принять в предварительном порядке проект решения о содействии эффективному доступу к правосудию.

**Документация***Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/3 о содействии эффективному доступу к правосудию (ECE/MP.PP/2025/9)

*Справочные документы*

Доклад Целевой группы по доступу к правосудию о работе ее четырнадцатого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2022/3)

Доклад Целевой группы по доступу к правосудию о работе ее пятнадцатого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2023/4)

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее двадцать восьмого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2024/2), включая тематическое заседание по доступу к правосудию

Доклад Целевой группы по доступу к правосудию о работе ее шестнадцатого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2025/5)

**d) Генетически измененные организмы**

*Время: вторник, 18 ноября, 12 ч 10 мин — 12 ч 40 мин*

Председатель четвертого совместного круглого стола по вопросам информирования общественности, образования, доступа к информации, участия общественности и доступа к правосудию, посвященный живым модифицированным организмам/ генетически модифицированным организмам (Женева, 11–12 декабря 2023 года) представит информацию о деятельности, связанной с генетически модифицированными организмами, за период после седьмой сессии Совещания Сторон.

Сторонам, сигнатариям и другим заинтересованным субъектам будет предложено представить информацию о деятельности, связанной с осуществлением Конвенции в отношении генетически модифицированных организмов и/или применением поправки к Конвенции об участии общественности в процессах принятия решений о преднамеренном высвобождении в окружающую среду и реализации на рынке генетически модифицированных организмов.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть проделанную работу, обсудить проблемы и определить направление дальнейшей работы в этой области.

**Документация***Справочные документы*

Доклад об итогах четвертого совместного круглого стола по вопросам информирования общественности, образования, доступа к информации, участия общественности и доступа к правосудию, посвященного живым измененным организмам/генетически измененным организмам (ECE/MP.PP/WG.1/2024/6)

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее двадцать девятого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2025/2, готовится к выпуску), включая тематическое заседание по генетически модифицированным организмам

## 7. Процедуры и механизмы, способствующие осуществлению Конвенции

*Время: вторник, 18 ноября, 12 ч 40 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин, и среда, 19 ноября, 10 ч 00 мин — 11 ч 30 мин*

### а) Механизм отчетности

*Время: вторник, 18 ноября, 12 ч 40 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 15 ч 20 мин*

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и проанализировать ход осуществления Конвенции на основе национальных докладов об осуществлении, представленных Сторонами, и сводного доклада, подготовленного секретариатом. Предполагается, что оно также примет к сведению любые доклады, представленные сигнатариями и другими государствами, не являющимися Сторонами, а также доклады, подготовленные международными, региональными и неправительственными организациями (НПО). Сторонам будет предложено обсудить основные тенденции, проблемы и решения, обозначенные в этих докладах. Им также будет предложено обсудить опыт, накопленный в ходе процедуры подготовки докладов, в том числе в отношении вовлечения в этот процесс НПО и других заинтересованных сторон, а также принять решение о возможных путях совершенствования этого процесса в будущем.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и принять в предварительном порядке проект решения о требованиях к отчетности.

#### Документация

*Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/7 о требованиях к отчетности (ECE/MP.PP/2025/13)

### б) Механизм соблюдения

*Время: вторник, 18 ноября, 15 ч 20 мин — 18 ч 00 мин*

#### і) Комитет по соблюдению

*Время: вторник, 18 ноября, 15 ч 20 мин — 17 ч 00 мин*

Председатель Комитета по соблюдению проинформирует о деятельности Комитета после седьмой сессии Совещания Сторон и представит информацию о выводах и рекомендациях Комитета в отношении соблюдения конкретными Сторонами.

Совещанию Сторон будет предложено принять к сведению доклад Комитета, включая любые содержащиеся в нем общие рекомендации, а также любые выводы и рекомендации Комитета в отношении соблюдения конкретными Сторонами, и рассмотреть, пересмотреть, при необходимости, и принять в предварительном порядке проекты решений по вопросам соблюдения. Помимо проекта решения по общим вопросам соблюдения, Стороны рассмотрят ряд дополнительных проектов решений, касающихся конкретных случаев несоблюдения. Совещанию Сторон будет также предложено избрать членов Комитета по соблюдению.

#### Документация

*Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/8 по общим вопросам соблюдения (ECE/MP.PP/2025/22)

Дополнительные проекты решений, касающиеся конкретных случаев несоблюдения (будет определено позднее)<sup>4</sup>

*Справочные документы*

Доклад Комитета по соблюдению о процедурных вопросах (ECE/MP.PP/2025/48)

Доклад Комитета по соблюдению об общих вопросах соблюдения (ECE/MP.PP/2025/49)

Членский состав Комитета по соблюдению (ECE/MP.PP/WG.1/2024/9)

Дополнительные доклады по конкретным вопросам, касающимся соблюдения (будет определено позднее)

**ii) Специальный докладчик по вопросу о защитниках окружающей среды**

*Время: вторник, 18 ноября, 17 ч 00 мин — 18 ч 00 мин, и среда, 19 ноября, 10 ч 00 мин — 10 ч 50 мин*

Совещанию Сторон будет предложено обсудить основные тенденции, проблемы и передовую практику в области защиты защитников окружающей среды. Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и принять в предварительном порядке проект решения о защитниках окружающей среды. Совещанию Сторон будет также предложено избрать Специального докладчика по вопросу о защитниках окружающей среды.

**Документация**

*Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/9 об эффективной защите защитников окружающей среды в рамках механизма быстрого реагирования Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (ECE/MP.PP/2025/17)

*Справочные документы*

Доклад о полученных жалобах и деятельности, проведенной Специальным докладчиком по вопросу о защитниках окружающей среды (ECE/MP.PP/2025/18)

Доклад Специального докладчика по вопросу о защитниках окружающей среды о региональных консультациях с защитниками окружающей среды (ECE/MP.PP/2025/19)

Доклад об основных тенденциях и угрозах в отношении защитников окружающей среды, выявленных Специальным докладчиком по вопросу о защитниках окружающей среды (ECE/MP.PP/2025/20)

Руководящие принципы, касающиеся права на мирный экологический протест и гражданское неповиновение, подготовленные Специальным докладчиком по вопросу о защитниках окружающей среды (ECE/MP.PP/2025/21)

**c) Укрепление потенциала**

*Время: среда, 19 ноября, 10 ч 50 мин — 11 ч 30 мин*

Совещанию Сторон будет предложено принять к сведению доклад секретариата о некоторых основных мероприятиях по наращиванию потенциала, проведенных в межсессионный период в целях содействия более эффективному осуществлению

<sup>4</sup> В преддверии сессии будет продолжаться подготовка дополнительных проектов решений и дополнительных докладов по конкретным вопросам соблюдения. Поэтому в настоящее время привести полный список таких решений и докладов невозможно.



Конвенции, и о мерах по координации различных мероприятий в рамках координационной основы для наращивания потенциала. Международным и региональным организациям, участвующим в деятельности по наращиванию потенциала, будет предложено представить информацию об этих мероприятиях. Представителям правительств и организаций будет предложено высказать свои мнения о существующих потребностях в области укрепления потенциала.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть проведенные мероприятия и предоставить свое мнение о них, а также рекомендации по направлениям будущей деятельности.

### **Документация**

*Справочный документ*

Доклад об укреплении потенциала (ECE/MP.PP/2025/6)

## **8. Пропаганда Конвенции и соответствующие изменения и взаимосвязи**

*Время: среда, 19 ноября, 11 ч 30 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин*

### **а) Присоединение к Конвенции государств, расположенных за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций**

*Время: среда, 19 ноября, 11 ч 30 мин — 11 ч 40 мин*

Секретариат сообщит о просьбах о присоединении государств, расположенных за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК), представленных Совещанию Сторон.

Сторонам, сигнатариям и заинтересованным участникам будет предложено представить информацию о деятельности, связанной с поощрением присоединения к Конвенции государств, не входящих в регион ЕЭК.

### **б) Пропаганда принципов Конвенции**

*Время: среда, 19 ноября, 11 ч 40 мин — 12 ч 20 мин*

Председатель тематической сессии по продвижению принципов Конвенции на международных форумах, проводимой в рамках совещаний Рабочей группы Сторон, сообщит об основных моментах соответствующей деятельности в этой области после седьмой сессии Совещания Сторон.

Сторонам, сигнатариям и заинтересованным участникам будет предложено представить информацию о деятельности, относящейся к этой области работы.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть проделанную работу, обсудить проблемы и определить направление дальнейшей работы по продвижению принципов Конвенции.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и принять в предварительном порядке проект решения о содействии применению принципов Конвенции на международных форумах.

### **Документация**

*Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/4 о содействии применению принципов Конвенции на международных форумах (ECE/MP.PP/2025/10)

*Справочные документы*

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее двадцать шестого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2022/2)

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее двадцать седьмого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2023/2)

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее двадцать восьмого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2024/2)

Доклад Рабочей группы Сторон о работе ее двадцать девятого совещания (ECE/MP.PP/WG.1/2025/2, готовится к изданию)

**с) Синергия между Конвенцией и другими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и процессами**

*Время: среда, 19 ноября, 12 ч 20 мин — 13 ч 00 мин*

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть информацию, представленную секретариатом и представителями других многосторонних природоохранных соглашений и другими партнерами, о текущей или планируемой деятельности, и изучить пути дальнейшего высвобождения синергии между Конвенцией и другими многосторонними природоохранными соглашениями.

**д) Подвижки на глобальном и региональном уровнях в связи с вопросами, касающимися принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации и цели 16 в области устойчивого развития**

*Время: среда, 19 ноября, 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин*

Сторонам, сигнатариям, другим государствам и другим заинтересованным участникам будет предложено представить информацию о текущей или планируемой деятельности, связанной с Принципом 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию и целью 16 в области устойчивого развития.

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть представленную информацию.

## **9. Программа работы и функционирование Конвенции**

*Время: среда, 19 ноября, 15 ч 30 мин — 17 ч 20 мин*

**а) Осуществление программы работы на 2022–2025 годы**

*Время: среда, 19 ноября, 15 ч 30 мин — 16 ч 00 мин*

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть на основе докладов, подготовленных секретариатом, ход выполнения программы работы на 2022–2025 годы и использование средств, внесенных на период 2022–2025 годов. Совещанию Сторон также будет предложено рассмотреть среднесрочный обзор Стратегического плана на 2022–2030 годы.

### **Документация**

*Справочные документы*

Доклад об осуществлении программы работы на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/WG.1/2025/3)

Доклад о взносах и расходах в связи с осуществлением программы работы по Конвенции на 2022–2025 годы (ECE/MP.PP/2025/4)

**b) Будущая программа работы на 2026–2029 годы**

*Время: среда, 19 ноября, 16 ч 00 мин — 16 ч 40 мин*

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и принять в предварительном порядке проект решения по рабочей программе на 2026–2029 годы.

Предполагается, что Стороны, сигнатарии и другие заинтересованные государства заблаговременно проинформируют секретариат о своем намерении внести вклад в финансовые ресурсы Конвенции.

Секретариат представит Совещанию Сторон доклад о полученной информации, при этом делегациям будет предложено представить любую дополнительную информацию.

**Документация**

*Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/5 о программе работы на 2026–2029 годы (ECE/MP.PP/2025/11)

**c) Финансовые механизмы**

*Время: среда, 19 ноября, 16 ч 40 мин — 17 ч 20 мин*

Совещанию Сторон будет предложено рассмотреть и принять в предварительном порядке проект решения о финансовых механизмах.

**Документация**

*Документы, требующие дальнейших действий*

Проект решения VIII/6 о финансовых механизмах в рамках Конвенции (ECE/MP.PP/2025/12)

**10. Доклад о полномочиях в отношении Сторон Конвенции**

*Время: среда, 19 ноября, 17 ч 20 мин — 17 ч 30 мин*

Совещанию Сторон будет предложено утвердить доклад о полномочиях, представленный должностными лицами в соответствии с правилом 17 правил процедуры (ECE/MP.PP/2/Add.2, решение I/1, приложение).

**11. Выборы должностных лиц и других членов Президиума**

*Время: среда, 19 ноября, 17 ч 30 мин — 17 ч 40 мин*

Совещание Сторон должно избрать председателя и двух заместителей председателя из числа представителей Сторон, присутствующих на совещании, в соответствии с пунктом 1 правила 18 правил процедуры. Также ожидается, что будут избраны остальные члены Президиума из числа представителей Сторон в соответствии с пунктом 1 b) правила 22 правил процедуры.

Ожидается, что НПО, созданные с целью содействия охране окружающей среды и устойчивому развитию и активно участвующие в их деятельности, назначат своего представителя для участия в заседаниях Президиума в качестве наблюдателя в соответствии с пунктами 2 и 4 правила 22 правил процедуры.

## 12. Сроки и место проведения девятой очередной сессии

*Время: среда, 19 ноября, 17 ч 40 мин — 17 ч 50 мин*

Ожидается, что Совещание Сторон примет предварительное решение относительно даты и места проведения своей девятой очередной сессии. Сторонам и будущим Сторонам предлагается рассмотреть возможность проведения у себя этого совещания и заранее проинформировать секретариат о любых предложениях, которые они, возможно, в связи с этим намерены сделать.

## 13. Прочие вопросы

*Время: среда, 19 ноября, 17 ч 50 мин — 18 ч 00 мин*

Делегатам, желающим предложить для обсуждения в рамках этого пункта повестки дня те или иные вопросы, предлагается как можно скорее уведомить об этом секретариат.

## III. Организация работы

<i>Дата и время</i>	<i>Номер пункта</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
<b>Подготовительный сегмент</b>		
<i>Понедельник, 17 ноября, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин</i>		
10 ч 00 мин — 10 ч 10 мин	1	Открытие подготовительного сегмента
10 ч 10 мин — 10 ч 20 мин	2	Утверждение повестки дня
10 ч 20 мин — 13 ч 00 мин	3	Завершение подготовки документов
13 ч 00 мин — 15 ч 00 мин		<i>Перерыв на обед</i>
15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин	3	Завершение подготовки документов (продолжение)
<b>Общий сегмент</b>		
<i>Время: вторник, 18 ноября, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин, и среда, 19 ноября, 10 ч 00 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин</i>		
<i>Вторник, 18 ноября</i>		
10 ч 00 мин — 10 ч 05 мин	4	Открытие общего сегмента
10 ч 05 мин — 10 ч 15 мин	5	Положение дел с ратификацией Конвенции и поправки к ней
10 ч 15 мин — 12 ч 40 мин	6	Вопросы существа
10 ч 15 мин — 10 ч 50 мин	6 а)	Доступ к информации, включая электронные средства информации
10 ч 50 мин — 11 ч 30 мин	6 б)	Участие общественности в процессе принятия решений

<i>Дата и время</i>	<i>Номер пункта</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
11 ч 30 мин — 12 ч 10 мин	6 с)	Доступ к правосудию
12 ч 10 мин — 12 ч 40 мин	6 d)	Генетически измененные организмы
12 ч 40 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 18 ч 00 мин	7	Процедуры и механизмы, способствующие осуществлению Конвенции
12 ч 40 мин — 13 ч 00 мин	7 а)	Механизм отчетности
13 ч 00 мин — 15 ч 00 мин		<i>Перерыв на обед</i>
15 ч 00 мин — 15 ч 20 мин	7 а)	Механизм отчетности (продолжение)
15 ч 20 мин — 18 ч 00 мин	7 b)	Механизм соблюдения
15 ч 20 мин — 17 ч 00 мин	7 b) i)	Комитет по соблюдению
17 ч 00 мин — 18 ч 00 мин	7 b) ii)	Специальный докладчик по вопросу о защитниках окружающей среды
<i>Среда, 19 ноября</i>		
10 ч 00 мин — 11 ч 30 мин	7	Процедуры и механизмы, способствующие осуществлению Конвенции (продолжение)
10 ч 00 мин — 10 ч 50 мин	7 b) ii)	Специальный докладчик по вопросу о защитниках окружающей среды (продолжение)
10 ч 50 мин — 11 ч 30 мин	7 с)	Укрепление потенциала
11 ч 30 мин — 13 ч 00 мин и 15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин	8	Пропаганда Конвенции и соответствующие изменения и взаимосвязи
11 ч 30 мин — 11 ч 40 мин	8 а)	Присоединение к Конвенции государств, расположенных за пределами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций
11 ч 40 мин — 12 ч 20 мин	8 b)	Пропаганда принципов Конвенции
12 ч 20 мин — 13 ч 00 мин	8 с)	Синергия между Конвенцией и другими соответствующими многосторонними природоохранными соглашениями и процессами
13 ч 00 мин — 15 ч 00 мин		<i>Перерыв на обед</i>
15 ч 00 мин — 15 ч 30 мин	8 d)	Подвижки на глобальном и региональном уровнях в связи с вопросами, касающимися принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации и цели 16 в области устойчивого развития.
15 ч 30 мин — 17 ч 20 мин	9	Программа работы и функционирование Конвенции
15 ч 30 мин — 16 ч 00 мин	9 а)	Осуществление программы работы на 2022–2025 годы
16 ч 00 мин — 16 ч 40 мин	9 b)	Будущая программа работы на 2026–2029 годы
16 ч 40 мин — 17 ч 20 мин	9 с)	Финансовые механизмы
17 ч 20 мин — 17 ч 30 мин	10	Доклад о полномочиях в отношении Сторон Конвенции

---

<i>Дата и время</i>	<i>Номер пункта</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
17 ч 30 мин — 17 ч 40 мин	11	Выборы должностных лиц и других членов Президиума
17 ч 40 мин — 17 ч 50 мин	12	Сроки и место проведения девятой очередной сессии
17 ч 50 мин — 18 ч 00 мин	13	Прочие вопросы

---